

域外漢籍珍本文庫

# 八旗叢書



富察恩豐輯

周斌校點

西南師範大學出版社

人民出版社

域外漢籍珍本文庫

八旗叢書  
下

富察恩豐 輯

周斌 校點

西南師範大學出版社

人民出版社

## 圖書在版編目（CIP）數據

八旗叢書 / 富察恩豐輯；周斌校點。— 重慶：西南師範大學出版社；北京：人民出版社，2012.10  
（域外漢籍珍本文庫）  
ISBN 978-7-5621-5994-0

I. ①八… II. ①富… ②周… III. ①叢書—中國—清代 IV. ①Z121.5

中國版本圖書館CIP資料核字(2012)第234351號

國家出版基金資助項目

八旗叢書

富察恩豐 輯 周斌 校點

域外漢籍珍本文庫編纂出版委員會 編

---

責任編輯：徐林平 翟金明

責任校對：郭曉娜 周思遠 韓 悅

版式設計：郭清霞

出版發行：**西南師範大學出版社**

地址 重慶市北碚區天生路2號 郵政編碼 400715

<http://www.xscbs.com>

**人 民 出 版 社**

地址 北京市朝陽門內大街166號 郵政編碼 100706

<http://www.peoplepress.net>

經 銷：全國新華書店

印 刷：香河華林印務有限公司

開 本：787mm×1092mm 1/16

印 張：92.25

版 次：2012年11月第1版

印 次：2012年11月第1次

書 號：ISBN 978-7-5621-5994-0

---

定 價：柒佰伍拾圓(全二冊)

ISBN 978-7-5621-5994-0



9 787562 159940 >

八旗叢書

羞園詩草  
詩餘

清  
續廉  
撰

## 提要

《羞園詩草》及《詩餘》，有光緒刻本，國家圖書館有藏。乃恩豐知己滿洲續廉的詩集。其中收有《席臣餽棗栗》、《偕席臣員外、省吾侍衛小飲》等詩，《同省吾、席臣杏筵東郊花田訪菊》等詞，可藉以考證恩豐編輯《八旗叢書》的準備工作。

續廉，麟慶子，字恥庵，又字筱泉，光緒癸巳舉人，歷官內務府員外郎。家多藏書。

# 羞園詩草

## 用筠谷《訪閒園過江左書屋》韻

憶昔奔竄初，攜家少歡趣。遁跡亂山中，且向山中住。今日賦《歸來》，浮生等朝露。卜居城北隅，委巷半荒圃。矮屋三兩間，中庭有嘉樹。幸叨仁里歡，高賢時過晤。鴻飛任逍遙，弋人何所慕。古寺聚德星，邇言遠禪悟。欣然一規往，破我煙霞痼。欲去不忍別，每恨來何暮。猶似住深山，依稀夢中路。

## 席臣餽棗栗

早。褐稜綻苞熟，紅縐墜枝老。堆盤詫兒女，攫取爭多少。謬叨良朋遺，雅意堪絕倒。衰頹半百翁，立身苦不

## 僧房夜宿

淒。一宿城東寺，禪房感獨棲。長松當戶暗，殘月入簾低。報曉雞初唱，迎秋蛩亂啼。卅年試回首，清夢倍淒

雨晴誌喜

兩日連綿雨，今朝喜放晴。浮雲歸岫急，亂水入池平。已慰三農望，何愁百卉生。東郊閒信步，綠野有人耕。

春日東郊野望

春來常起早，緩步出東門。耽靜遠囂市，尋幽到野村。遙山青未了，淺草碧無痕。放眼饒生趣，方知象教尊。

夏日東郊消暑

酷暑愁難避，東郊信步行。柳陰風乍起，水國雨多晴。私酒家家賣，官蛙處處鳴。祇圖謀一醉，無以荅昇平。

冬日過子齡藝菝軒

塵世少清境，閒身到野園。駒光風過隙，鴻爪雪留痕。叢菊開南塢，長松列北軒。主人能愛客，忘却在朱門。

和鍾味莼《金臺懷古》

置身最高處，環望幾千家。海內此臺古，賢名沒世誇。荒郊遊客少，喬木夕陽斜。多謝栖栖者，臨風莫怨嗟。

記異遣悶

似雨原非雨，將冰未作冰。露衣輕若絮，著地濕猶蒸。已雪反炎燠，入冬失結凝。能無驚父老，都說見何曾。

閑居

百年容易過，難得是閑居。止酒加餐飯，閉關強著書。短牆花欲放，高樹月來初。兀坐蕭齋裏，窮通任所如。

擬貧女

蓬門寂寂女兒身，井臼躬操未厭貧。三日人廚空曉夢，十年待字誤青春。當窗夜織違言巧，對鏡晨妝敢效顰。東舍西鄰誇快婿，算來終是不如人。



萬柳堂重九後二日，約友松山人同飲

雄心銷盡禮金仙，野寺遨遊結勝緣。殘柳零星矜老態，秋花蔥蒨鬪春妍。離懷難遣中年後，雅集無多夕照前。鴻博當時觴詠地，每逢憑眺倍淒然。

和毓清臣茂才《侵晨見訪》原韻

雙槐庭院綠陰遮，誰識衡門處士家。牀疊殘書任零亂，壁橫古劍自欹斜。傳經有女頭先白，伏案無心眼漸花。差喜侵晨佳客至，清談何用羨烏紗。

偕在廷、維春、雅臣肆飲，在廷用清臣茂才《侵

晨見訪》原韻見投，因再用前韻奉荅

閒愁掩掩復遮遮，七字長吟愧作家。小室懶翻書卷在，天街欣見酒帘斜。不辭杯酌消殘日，又趁槐陰踏落花。碧樹報秋蟬亂噪，欲拋團扇怯輕紗。

同人天街羣飲，在廷用清臣韻以詩見投，余依韻

荅之，在廷復用前韻再贈。因是日先遊賢

良寺，前詩未之及也，三用元韻奉荅

忽聞梵唄會無遮，佛宇當年帝子家。賢良寺本怡賢親，王舊邸。倚戶楸蟠根突兀，橫階松老影傾斜。來尋曲曲灣

灣水，且看紅紅白白花。常笑尖叉成弩末，那堪我輩闖遮紗。

### 秋夜感懷，四用清臣茂才元韻

半生書卷眼空遮，彈鋏歸來不有家。玉露暗拋庭草濕，銀河低傍屋簷斜。悼亡有淚餘黃土，放妾衰年嘆落花。寂寂獨眠累長夜，無情涼月又牕紗。

### 和在廷《經成邨山池》，五用清臣原韻

匹馬長隄綠柳遮，遙瞻叢蔚是天家。步蓮橋遠紅塵隔，貽晉齋空落日斜。寂寞孤亭留妙墨，灣環一水賸荷花。歸來試展巾箱帖，舊拓猶傳蟬翼紗。

### 慈雲寺，六用前韻

連雲禾稼望稠遮，喜溢蓬門百萬家。直道每逢行潦礙，小車不厭別途斜。荒村野店人沽酒，古刹閒階僧種花。寂寂一棺揮老淚，隔年長恨碧窗紗。

### 同王逸珊諸君遊淨業湖

城隅澤畔避塵氛，三五良朋自不羣。小寺烹茶依碧樹，誰家載酒醉紅裙。初秋天氣猶殘暑，薄暮山光半雜雲。貪看荷花懶歸去，西風吹水淺波紋。

高廟，和維春原韻

湖。蓮葉蓮花繞座隅，天然一幅輞川圖。偶然煮茗來蘭若，不道藏身在帝都。滿樹凌霄纏古柏，三分秋色到平湖。殘僧導我看仙鹿，欲學無生倦世途。

遊放生池

塵。秋來散步出城闌，蘆繞叢祠野色新。菊圃暗催重九信，竹窗閒種去來因。攜僧撲棗資喧笑，與客烹茶滌俗

自平谷歸作

哀。贏得今宵歸去來，無多長物化飛灰。生捐舊館同朝菌，死贖先塋傍夜臺。已往妻孥真可羨，當前兒女實堪

雪後鄰翁招飲

良。東鄰雪後列壺觴，折柬來邀入醉鄉。冷落疎籬容短髮，燔燒肥豕飽饑腸。宋元遺蹟收藏富，書畫奇才筆硯

蔡省吾侍衛《感舊游詩》所懷，皆一時死節仗義之士，其中

鍾維春者，余至契也，故首句及之，因成和章，用元韻

不鼓瑤琴悼子期，肚皮終未合時宜。論交每喜叨三益，處困難忘凜四知。無可奈何聊縱酒，偶然遣興強裁詩。浮雲富貴非吾願，泉石膏肓要自醫。

子齡都護小園留飲，用前韻，以詩見贈，和章奉酬

茫茫一別二年期，淺酌深談無不宜。亂後交遊稀會合，歲寒松柏是相知。何緣恰遇王宏酒，多幸能邀嚴武詩。甘菊延年充小隱，賴君折贈即良醫。

述懷，疊前韻

平生無志望安期，潦倒詞場百不宜。幸未逢時容我懶，賴能守拙畏人知。難酬虞夏商周願，且作蘇黃范陸詩。貧病長年渾見慣，縱然成病莫須醫。

在廷將之江南，用福介竹《送行》韻

五岳應輸向子平，牽懷兒女繫離情。自憐氣少風雲概，誰料詩難《雅》《頌》聲。亂定豈甘充小隱，老來無計趁浮名。多君夙負匡時略，如此風波慎爾行。

奉荅子齡懷人之作，並和元韻

長江滾滾壓城陰，誰障狂瀾使不侵。謀國孤忠憑將略，濟時良策仗軍心。巖疆有備仍盤馬，鈴閣多閒且醉吟。荆楚由來英俊地，天涯何患少知音。

秋雨初晴，東郊市飲而歸，獨坐無偶，寂寂寡歡，泚

筆伸紙，有懷子齡、仁仲、荊州，用遮紗舊韻

長空不受片雲遮，夜雨初晴過酒家。醉後每傷朋舊少，歸來時見鴈行斜。秋光綠重沿隄柳，霽色濃添滿院花。天際故人應念我，幾時相對話窗紗。

偕席臣員外、省吾侍衛小飲，省吾因成七律索和，用

元韻奉荅，有懷在廷大令揚州，兼呈席臣

不逢叔度儼三秋，坐我元龍百尺樓。故友幾人稀會面，新交無處可停眸。商量舊學誠疎濶，撻索鄉賢列隱幽。時席臣廣求鄉賢遺集。獨念潔川方遠宦，可能騎鶴上揚州。

灤陽雜詠

五雲深處是行宮，殿閣參差入畫工。回憶故園南海淀，亂山無數夕陽中。德滙門前水接天，相逢一笑兩茫然。時人最喜談遺事，爭說先皇駐蹕年。

### 惠河秋泛五首

蓼汀蘆澈近秋初，盡日挈舟樂有餘。  
弔古有誰尋鹿苑，游人祇道柳蓮居。  
巍巍華表矗天衢，貴主陵園與衆殊。  
翁仲有知愁不語，昔年光景似今無。  
海侯墳上草離離，為問遊人那得知，  
豐功不及靈官廟，盲女猶傳《絕妙詞》。  
內漕河水東復東，野艇隨波夕照中。  
好是葦間暫停泊，濯纓亭上弔三忠。  
月河寺前蘆荻秋，太平倉外米船收。  
中流一舸輕於葉，載得吾徒爾許愁。

### 震在廷招飲三首

不減元龍意氣豪，堆盤紫蠃盞香醪。  
自憐賸有持螯手，幾傍任公學釣鼈。  
幾叢丹桂滿庭香，與客高談各盡觴。  
欲把鉛刀聊一試，小山招飲愧淮王。  
入門端賴主人賢，畧具盤飧勝綺筵。  
一洗連朝塵俗眼，法書名畫米家船。

### 偕在廷、維春天寧寺尋秋，並游蓮花泊，在廷得

#### 十絕句見投，勉成五首奉和，兼呈維春

追游選勝自年年，腰腳於今不似先。  
瀟灑羨君雙玉樹，龍鍾老我一枯禪。  
慰余吉語近荒唐，同向金天禮法王。  
鹿自呦呦花自落，笑君結習未全忘。  
荒院人稀草自青，浮圖高插晝冥冥。  
聲聞道斷留圓相，無復層檐語萬鈴。  
一籬叢菊葉交加，訝對仙人萼綠華。  
老圃有心矜晚節，秋深猶自未開花。

西風未掃千林葉，南沼初芟一曲荷。雲水空明了無礙，欲將心事託微波。

題年大將軍小照

風雪連天浸髮膚，萬山匝匝立踟躕。笑君未醒邯鄲夢，強作坡仙《笠屐圖》。

訪省吾閒園

雨晴春色逗羣芳，花壓疎籬柳拂牆。今日來逢灌園叟，有誰知是羽林郎。

偕奎星垣弟醉白樓飲酒

醉白樓頭欲雪天，一家歡聚共陶然。疎慵豈敢稱耆舊，慚對盤中縮項鱸。

# 羞園詩餘

## 木蘭花慢

### 惠河秋泛

雨晴殘暑退，攜二客，泛扁舟。正荻冷蒲荒，水平風穩，容與中流。三忠，至今在否？賸叢祠煙柳夕陽秋。管甚英雄寂寞，且容我輩遨遊。

休休，老矣何求？桃葉渡，酒家樓，有紅粉當窗，笙歌夾岸，誰解閑愁？歸船，暗催落日，指高城星火似瓜州。可惜一川香水，年年白了人頭。

## 齊天樂

### 招同人極樂寺小集

延秋門外悲秋客，同來野寺閑聚。院寂僧眠，庭空樹老，驚眼短垣殘礎。蛩吟最苦，悵前度劉郎，不堪重訴。賸得荒山，峻嶒猶認故時步。

嘉禾幸登場圃，有堯民擊壤，歌興南畝。蹕路穿林，離宮壓水，共仰承平膏雨。一游一豫，正鳳詔頻宣，



五雲深處，薄醉歸來，待看新月吐。

又并序

金鐘兒出明陵，秋蟲之最善鳴者。古無考，僅見劉侗《帝京景物畧》：「山中人於八九月間，籠取賣於市，京師人家多喜畜之，購數頭，貯以甕瓶，置屏几間，長夜悠揚可聽。雖名金鐘，實無噌吰鏗鞳之響，但簷馬車鸞而已。在廷有《金縷曲》一闋，寓悲涼於慷慨中，殊稱傑作。余因製此曲，用纏綿淒楚之音，以肖其長夜哀鳴之致。他日譜入管絃，庶幾能彷彿其一二云。」

銷魂天壽山前路，斷煙衰草零露。趨趨岩稜，啾啾月窟，那解興亡今古，悲鳴自詡。有樵子尋蹤，幾回籠取，賣向街頭，一時聲動小兒女。

涼蟬漸辭暗樹，賸蛩寒帖冷，相和爾汝。簷馬敲風，車鸞語夜，等是一般淒楚。銅瓶收貯，正良夜無眠，惱人情緒。試問秋蟲，為誰調律呂？

## 掃花游

### 秋意

金颺瑟瑟，正鴈影驚寒，授衣時到。碧天不老，任牆堆落葉，徑芟衰草。幾日西風，滿樹蟬聲淨掃。境幽悄，賸無賴寒蛩，床底頻叫。

黃花秋更好，甚霜冷空庭，猶戀殘照。歐陽賦稿，笑蠅僵欲死，等閒停了。靜掩柴關，生怕蜂圍蝶擾，足吟嘯。更誰來，惹人懷抱。